

Hladne predjedi

Antipasti / Kalte Vorspeisen / Cold starters

Porcija / Porzione / Teil / Portion

- ^{9, 13} **Hobotnica v solati** 14 €
Insalata di polpo / Oktopussalat / Octopus salad
- ^{9, 13} **Sipina solata z zeleno in olivami** 11 €
Insalata di seppia con sedano e olive
Tintenfischsalat mit Sellerie und Oliven
Cuttlefish salad with celery and olives
- ^{1, 3, 11} **Bakalar** 9 €
Baccalà / Stockfisch / Cod fish paté
- ^{3, 11} **Bivolja mozzarella z inčuni in sušenim paradižnikom** 11 €
Mozzarella di bufala con acciughe e pomodori secchi
Büffelmozzarella mit Anchovis und getrockneten Tomaten
Buffalo mozzarella with anchovies and sun-dried tomatoes
- ¹¹ **Tunin tatar** 17 €
Tartare di tonno / Thunfischtatar / Tuna tartare

Seznam alergenov je na voljo pri strežnem osebju.
L'elenco degli allergeni è disponibile presso il personale di sala.
Eine Liste der Allergene ist beim Servicepersonal erhältlich.
The list of allergens is available from the serving staff.

Porcija / Porzione / Teil / Portion

6	Goveji carpaccio	21 €
	Carpaccio di manzo / Rindercarpaccio / Beef carpaccio	
2, 6	Goveji tatar z tartufi	16 €
	Tartare di manzo al tartufo	
	Rindertatar mit Trüffeln	
	Beef tartare with truffles	
3, 14	Mesna farma	18 €
	Prosciutto, pancetta, salsiccia istriana	
	Schinken, Pancetta, istrische Wurst	
	Prosciutto, pancetta, Istrian sausage	
3, 14	Sir	12 €
	Formaggio / Käse / Cheese	

Juhe

Zuppe / Suppe / Soup

9, 11, 12	Ribja juha	7 €
	Zuppa di pesce / Fischsuppe / Fish soup	
1, 3, 9	Goveja juha	5 €
	Brodo di manzo / Rindfleischsuppe / Beef soup	
1, 3, 9	Škampova juha	7 €
	Zuppa di scampi / Scampisuppe / Scampi soup	
1, 3, 9	Dnevna juha	6 €
	Zuppa del giorno / Tagessuppe / Soup of the day	

Tople predjedi

Primi piatti / Warme vorspeisen / Warm starters

Porcija / Porzione / Teil / Portion

- 1, 3, 13 **Kapesante (na žaru ali gratinirane)** 6 €
Capesante (grigliate o gratinate)
Jakobsmuscheln (gegrillt oder gratiniert)
Scallops (grilled or gratinated)
- 1, 13 **Pedoči na buzaro** 13 €
Cozze alla busara
Miesmuscheln nach Buzara-Art
Mussels in buzara sauce
- 1, 13 **Mešane školjke na buzaro** 18 €
Conchiglie miste alla busara
Gemischte Muscheln nach Buzara-Art
Mixed shellfish in buzara sauce
- 12 **Škampi na žaru** 35 €
Scampi alla griglia / Gegrillte Scampi / Grilled scampi
- 1, 2, 3 **Škampi na buzaro**  35 €
Scampi alla busara
Scampi nach Buzara-Art
Scampi in buzara sauce

Domače testenine

Pasta fatta in casa / Hausgemachte Pasta /
Homemade pasta

Porcija / Porzione / Teil / Portion

- | | | |
|-------------------|--|--------|
| 1, 2, 3,
9, 13 | Pikantni špageti z vongolami  | 18,5 € |
| | Spaghetti piccanti alle vongole
Würzige Spaghetti mit Venusmuscheln
Spicy spaghetti with clams | |
| 1, 2, 3,
9, 13 | Široki rezanci s škampi na buzaro  | 36 € |
| | Tagliatelle agli scampi alla busara
Bandnudeln mit Scampi nach Buzara-Art
Tagliatelle with scampi in buzara sauce | |
| 1, 2, 3,
9, 13 | Bavette s škampi | 19 € |
| | Bavette with scampi / Bavette mit Scampi / Bavette agli scampi | |
| 1, 2, 3,
9, 13 | Bavette “scoglio” | 18 € |
| | Bavette allo scoglio
Bavette mit Meeresfrüchten
Bavette with seafood | |
| 1, 2, 3 | Bavette Carbonara | 15 € |
| | Bavette alla Carbonara / Bavette Carbonara / Bavette Carbonara | |
| 1, 2, 3, 9 | Fuži z domačim pestom, pinjolami in parmezanovo kremo  | 16 € |
| | Fusi con pesto fatto in casa, pinoli e crema di parmigiano
Fusi mit hausgemachtem Pesto, Pinienkernen und Parmesansauce
Fusi with homemade pesto, pine nuts and parmesan cream | |

Porcija / Porzione / Teil / Portion

- 1, 2, 3 **Fuži s tartufi**  19,5 €
Fusi al tartufo / Fusi mit Trüffeln / Fusi with truffles
- 3, 9,
12, 13 **Črna rižota s kraljevo kozico** 18,5 €
Risotto al nero di seppia con gamberone reale
Risotto mit Sepiatinte und Königsgarnele
Squid-ink risotto with king prawn
- 3, 9 **Bučna rižota s popečenim tofujem**  16 €
Risotto alla zucca con tofu grigliato
Kürbisrisotto mit gegrilltem Tofu
Pumpkin risotto with grilled tofu
- 1, 3,
9, 13 **Ragu hobotnice z oljčno polento**  18,5 €
Ragù di polpo con polenta all'olio d'oliva
Oktopus-Ragout mit Olivenöl-Polenta
Octopus ragout with olive oil polenta
- 1, 3, 6, 9 **Divjačinski golaž z njoki** 17,5 €
Gulasch di selvaggina con gnocchi
Wildgulasch mit Gnocchi
Game goulash with gnocchi

Glavne jedi

Piatti principali / Hauptgerichte / Main courses

Porcija / Porzione / Teil / Portion

- ¹¹ **Brancin, orada, list, romb** kg / 65 €
Branzino, Orata, Sogliola, Rombo
Wolfsbarsch, Goldbrasse, Seezung, Steinbutt
Seabass, Gilthead bream, Sole, Turbot
- ¹¹ **Dnevni ulov** kg / 77 €
Pescato del giorno / Tagesfang / Catch of the day
- ^{1, 13} **Hobotnica na žaru s krompirčkom in zelenjavo** 19,5 €
Polpo alla griglia con patate e verdure
Gegrillter Oktopus mit Kartoffeln und Gemüse
Grilled octopus with potatoes and vegetables
- ^{4, 11} **Tuna v sezamu z zelenjavo** 22 €
Tonno in crosta di sesamo con verdure
Thunfisch in Sesamkruste mit Gemüse
Sesame-crusted tuna with vegetables
- ^{1, 13} **Ocvrti kalamari** 13,5 €
Calamari fritti / Frittierte Calamari / Fried squids
- ¹³ **Žar kalamari** 13,5 €
Calamari alla griglia / Gegrillte Calamari / Grilled squids
- ^{1, 11, 12, 13} **Ribja plošča** za dve osebi 49 €
Piatto di pesce misto per due persone
Fischplatte für zwei Personen
Fish platter for two people

Porcija / Porzione / Teil / Portion

- 3, 6 **Mešano meso** za eno ali dve osebi 18 € / 30 €
Carne mista per una o due persone
Gemischtes Fleisch für eine oder zwei Personen
Mixed meat for one or two people
- 1, 4, 6 **Svinjska ribica (na žaru ali v šampinjonovi omaki) z njoki** 18 €
Filetto di maiale (alla griglia / salsa ai funghi champignon) con gnocchi
Schweinefilet (gegrillt oder / in Champignonsoße) mit Gnocchi
Pork tenderloin (grilled / in mushroom sauce) with gnocchi
- 1, 8 **Čevapčiči** 14,5 €
- 1, 3, 6 **Rozbif (poprova ali tartufova omaka)** 24 €
Roast beef (salsa al pepe o al tartufo)
Roastbeef (Pfeffersauce oder Trüffelsauce)
Roast beef (pepper sauce or truffle sauce)
- 1, 3, 6 **Beefsteak (poprova ali tartufova omaka)** 34 €
Filetto (salsa al pepe o al tartufo)
Filetsteak (Pfeffersauce oder Trüffelsauce)
Beefsteak (pepper sauce or truffle sauce)

Priloge

Contorni / Beilage / Side dish

Porcija / Porzione / Teil / Portion

- ¹ **Ocvrti krompirček** 4,5 €
Patate fritte / Bratkartoffeln / Fried potatoes
- Krompir iz padele** 5 €
Patate in padella / Kartoffeln aus der Pfanne / Pan-fried potatoes
- Zelenjava na žaru** 5,5 €
Verdure alla griglia / Gegrilltes Gemüse / Grilled vegetables
- Krompir z blitvo** 5 €
Patate con bietola
Kartoffeln mit Mangold
Potatoes with Swiss chard
- Mladi grah s popečenim pršutom**  5 €
Piselli con prosciutto croccante
Junge Erbsen mit knusprigem Prosciutto
Young peas with crispy prosciutto
- ³ **Oljčna polenta**  4,5 €
Polenta all'olio d'oliva / Polenta mit Olivenöl / Polenta with olive oil
- Mešana solata** 5 €
Insalata mista / gemischter Salat / mixed salad
- ³ **Šopska solata** 5 €
Insalata Šopska / Šopska-Salat / Shopska salad

Otroški menu

Menù bambini / Kindermenü / Kids' menu

Porcija / Porzione / Teil / Portion

- 1, 2, 3 **Dunajski zrezek z ocvrtim krompirčkom** 9 € / 15 €
Wiener Schnitzel con patate fritte
Wiener Schnitzel mit Bratkartoffeln
Wiener schnitzel with fried potatoes
- 1, 2, 3 **Špageti po bolonsko** 8 € / 13,5 €
Spaghetti al ragù Bolognese
Spaghetti Bolognese
Spaghetti Bolognese
- 1, 2, 3 **Njoki s sirom** 7 € / 12 €
Gnocchi al formaggio / Gnocchi mit Käse / Gnocchi with cheese
- 1, 2, 9 **Fuži z domačo paradižnikovo omako** 7 € / 12 €
Fusi con salsa di pomodoro fatta in casa
Fusi mit hausgemachter Tomatensauce
Fusi with homemade tomato sauce

Sladice

Dolci / Susse / Deserts

Porcija / Porzione / Teil / Portion

1, 2, 3	Tiramisù	6,5 €
1, 2, 3	Palačinke Crêpes / Palatschinken / Pancakes	6,5 €
1, 2, 3	Domača jabolčna pita  Torta di mele fatta in casa Hausgemachter Apfelkuchen Homemade apple pie	6,5 €
1, 2, 3	Čokoladna torta  Torta al cioccolato / Schokoladenkuchen / Chocolate cake	6,5 €
3	Panna cotta	6,5 €
1, 3	Limonin sorbet Sorbetto al limone / Zitronensorbet / Lemon sorbet	7 €
1, 2, 3	Dnevna sladica Dolce del giorno Tagesdessert Dessert of the day	6,5 €

DDV je vračunan v ceno. Cenik velja od 10.11.2025.

L'IVA è inclusa nei prezzi. Il listino è valido dal 10.11.2025.

Die Mehrwertsteuer ist in den Preisen enthalten. Die Preisliste ist gültig ab 10.11.2025.

VAT is included in the prices. The price list is valid from 10.11.2025.